



SWINGOLF EURO2025

📍 Essen

📍 Brohltal
German Open

14. - 16. August 2025

Rutherhof Glücklich

Rutherweg 39, 45133 Essen

— GERMANY —

sponsored by



Programme

Mercredi 13 août 2025 – 18h

18h - Accueil et ouverture
Présentation des règles locales
Allumage de la flamme européenne de SwinGolf

Jeudi 14 août 2025 - à partir de 8h

Compétition en double sur un tour
Départs de 8h à 14h environ, toutes les 10 minutes

Vendredi 15 août 2025 - à partir de 8h

Compétition en individuel, 1^{er} tour
Départs de 8h à 14h environ, toutes les 10 minutes

Samedi 16 août 2025 - à partir de 8h

Compétition en individuel, 2^e tour
Départs de 8h à 14h environ, toutes les 10 minutes

A partir de 17h environ, éventuels playoffs

Les heures de départs lors des jours de compétition sont soumises à de possibles changements après la clôture des inscriptions. Prêtez attention à l'affichage des horaires sur place !

18h – Photo de groupe

A partir de 19h – Soirée de gala et cérémonie de clôture avec remise des prix dans la »Grande salle« du Restaurant 12 Apostel am Stadt Essen avec **DJ Marc Nolte**



1er comité directeur de l'AS du SGC Essen (2010)



Wolfgang Hirsch (Trésorier)
Rolf Triebel (Vice-président)
Oliver Flesken (Responsable sportif)
Frank Schweizerhof (Président)

Les deux familles exploitantes du terrain



Oliver Kuschel
Dr. Michèle Kuschel
Kyung-Ae Siepmann
Thomas Siepmann



Informations principales

Inscription

L'inscription se fait exclusivement par l'intermédiaire du trésorier du SGDD (Torge Steenblock) jusqu'au 15.06.2025, par e-mail : schatzmeister@swingolf-dachverband.de

Inscription uniquement par les clubs, les inscriptions individuelles ne seront pas acceptées.

Frais d'inscription : 35€ - pour les adultes
 15€ - pour les jeunes et les espoirs

Le paiement s'effectue exclusivement par virement bancaire sur le compte de SGDD e. V.

L'inscription n'est définitive qu'après le paiement des frais d'inscription.

Si un(e) participant(e) se désiste, les frais d'inscription peuvent être retenus.

Coordonnées bancaires :

IBAN: DE63 6045 0050 0030 0935 51
BIC: SOLADES1LBG (Kreissparkasse Ludwigsburg)

Soirée de Gala

La cérémonie de clôture, la remise des prix et le dîner copieux auront lieu dans la «Grande salle» («Partyscheune») du Restaurant *12 Apostel am Stadt Essen*. Grâce à nos sponsors principaux, la *Sparkasse Essen* et *RWE*, nous pouvons organiser le dîner de gala dans ce lieu de grande qualité pour un prix de 50€ par personne (repas et boissons comprises - voir détails ci-dessous).

Nous souhaitons faire de la soirée de clôture, remise des prix incluse, un événement remarquable et inoubliable. C'est pourquoi nous avons décidé d'augmenter le tarif par rapport aux années précédentes. Nous sommes convaincus que le cadre et l'offre culinaire sont plus qu'adaptés à l'évènement que représente le « dîner de gala » d'un championnat d'Europe.

Nous serions heureux que tous les swineurs et swineuses, accompagnés ou non, participent à la soirée de gala afin de célébrer ensemble, dans une ambiance festive, notre union autour du plus beau sport du monde.

Règlement et conditions de jeu

Le jeu se déroulera selon les règles actuelles de la FESG (f2s et Swingolf Dachverband Deutschland). En outre, les dispositions qui régissent l'organisation et le déroulement d'un grand championnat, ainsi que les règles locales du terrain, s'appliquent.

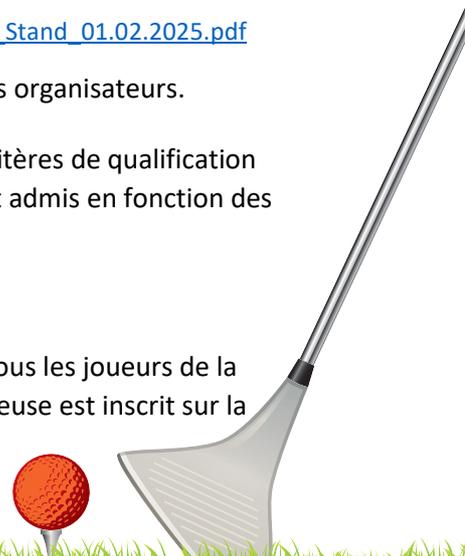
→ https://swingolf-dachverband.de/images/downloads/Regeln_und_Bestimmungen_Stand_01.02.2025.pdf

Des exemplaires papiers seront disponibles pour consultation dans la tente des organisateurs.

Tous les joueurs/joueuses disposant d'une licence valable et remplissant les critères de qualification sont autorisés à participer. Au total, 200 joueurs/joueuses au maximum seront admis en fonction des contingents nationaux, à l'exception des jeunes et des enfants.

Retour des cartes de scores

La restitution des cartes de score à la table de marque se fait en présence de tous les joueurs de la partie. Après le contrôle de la carte de score, le score total du joueur/de la joueuse est inscrit sur la carte et ce n'est qu'ensuite que le marqueur la signe.



Le menu de la soirée de Gala (all inclusive)

Entrées

Plusieurs sortes de pains avec différentes sauces.

- Choix de crudités : tomates, poivrons, concombres, roquette, laitue, coleslaw, haricots, maïs
- Hors d'œuvre : Légumes frais grillés sur pierre de lave dans un fond d'ail, fines tranches de jambon de pays sur melon mûr au miel et huile d'olive extra vierge
- Vitello Tonnato : spécialité sicilienne de filet de veau rôti sous une fine sauce au thon, aux olives et aux câpres, avec des tomates cerises, des rondelles d'oignon et du parmesan râpé

Plats principaux

- Médallions de poitrine de dinde grillés à la pierre de lave sur sauce aux champignons avec poireaux et vin blanc affiné
- Rôti de bœuf en croûte de sel et de cumin dans une délicieuse sauce à la bière ancienne
- Filet de sébaste « al forno » rôti avec des tomates Grapollo mûres, des olives noires et des tranches de citron

Accompagnements

- Rondelles de romarin au sel marin frais
- Légumes pour wok avec marinade au gingembre et à la coriandre
- Tagliatelle aux tomates cerises et à la roquette

Dessert

- Mousse au chocolat blanc avec orange râpée et groseilles
- Tiramisù aux fruits
- Panna cotta avec sauce framboise

€50
~~€100~~

Boissons

Sans alcool: Tous les softs

Bière: Krombacher Pils, Krombacher Weizen, Radler, Alster (existent toutes sans alcool)

Vin: Chardonnay, Merlot, Rosato Terra di Campo Sasso

Boissons chaudes: Espresso, Café, Cappuccino, Café au lait, Latte Macchiato, Thé (variés)

Vins mousseux: Sekt, Hugo, Aperol Spritz

+ Collation de minuit à une heure tardive



LOCATION

Zwölf Apostel
an Street 39



Hébergements



Hôtels & Restaurants :

1) Hotel-Restaurant Sengelmanshof
Sengelmansweg 35
45219 Essen
+49 (0)2054 95970
info@sengelmanshof.de
www.sengelmanshof.de

2) Hotel-Restaurant Schmachtenbergshof
Schmachtenbergstr. 157
45219 Essen
+49 (0) 2054 12130
info@schmachtenbergshof.de
www.schmachtenbergshof.de

3) Hotel Rutherbach
Ruhrtalstr. 215-217
45219 Essen
+49 (0) 201 40883918
info@hotel-rutherbach.de
www.hotel-rutherbach.de

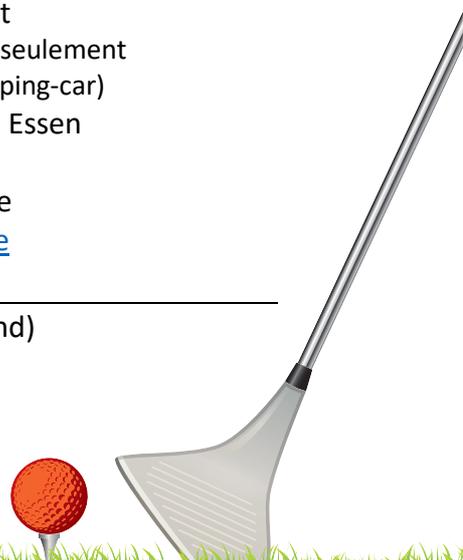
7) Restaurant 12 Apostel am Staat Essen (Restaurant für den Gala-Abend)
Ruhrtalstraße 111, 45239 Essen
+49 (0) 201 490 24 24
info@12apostel-essen.de
<https://zwoelfapostel-essen.de>

Campings :

4) KNAUS Campingpark Essen-Werden
Im Löwental 67
45239 Essen
+49 (0) 201 492978
essen@knauscamp.de
www.knauscamp.de/essen-werden

5) Campingplatz Deichklause
Laupendahler Landstr. 140
45239 Essen
+49 (0) 151 537898829
camping.deichklause@t-online.de
www.camping-deichklause.de

6) Bauer Kammesheidt
(sans WC, sans douche, seulement
emplacement pour camping-car)
Kamischeide 50, 45133 Essen
+49 (0) 201 49 29 86
info@kammesheidt.de
www.kammesheidt.de



Nos sponsors

